

Denmark-Kalundborg: Construction work

OJ S 66/2023 03/04/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kalundborg Vandforsyning A/S

National registration number: 31 77 47 56

Postal address: Dokhavnsvej 15

Town: Kalundborg

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

Postal code: 4400

Country: Denmark

Contact person: Preben Thisgaard

E-mail: prth@kalfor.dk

Telephone: +45 21510999

Internet address(es):

Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b4b3555d-e590-44d7-be0a-741a2aedd2b8/homepage>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b4b3555d-e590-44d7-be0a-741a2aedd2b8/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b4b3555d-e590-44d7-be0a-741a2aedd2b8/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b4b3555d-e590-44d7-be0a-741a2aedd2b8/homepage>

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udbud af Hovedentreprise vedr. nyt rentvandsbeholderanlæg i Kalundborg.

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Bygherre skal opføre to nye rentvandsbeholdere med tilhørende bygning/tekniske installationer beliggende på en del af en grund tilhørende Novo Nordisk (matr. nr. 3ac) i Kalundborg Kommune.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 50 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45223210 Structural steelworks, 44162500 Drinking-water piping, 45252126 Drinking-water treatment plant construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

Main site or place of performance: Kalundborg

II.2.4. Description of the procurement

Bygherre/Tilbudsgiver skal opføre to nye rentvandsbeholdere med tilhørende bygning/tekniske installationer beliggende på en del af en grund tilhørende Novo Nordisk (matr. nr. 3ac) i Kalundborg Kommune.

Opgaven består af flere elementer herunder: Udformning, udførelse og indretning af to nye rentvandsbeholdere med hver et effektivt vandvolumen på 3.000 kubikmeter, tilhørende bygning, samt maskin- og el-anlæg for rentvandsbeholder anlægget.

En del af opgaven er desuden at foretage entreprenørprojektering af et anlæg planlagt til tre beholdere og aflevere et færdigt bygbart projekt til Bygherre. Bygherre ønsker at have muligheden for, hvis det bliver nødvendigt i de kommende år, eventuelt at lade en 3. beholder bygge på basis af entreprenørprojekteringen. Entreprenøren skal som en del af opgaven således projektere, bygge og aflevere et anlæg med to beholdere; men som er forberedt bedst muligt til en 3. beholder på anlægget (entreprenørprojekteringen omfatter således et anlæg, som er beredt til tre beholdere, mens udførelsen "alene" omfatter to beholdere).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 50 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal aflevere et udfyldt og dateret ESPD, der indeholder oplysninger om:

1. Tilbudsgiverens identitet, tilbudsgivers repræsentanter samt eventuelle underleverandører og/eller konsortier (i ESPD-dokumentet Del II)
2. At tilbudsgiver ikke er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens §§ 135-136 (i ESPD-dokumentet Del III), samt de frivillige udelukkelsesgrunde angivet i udbudslovens § 137, stk.1 nr. 1 og 2.

3. Tilbudsgivers økonomiske og finansielle formåen (se beskrivelse nedenfor)

4. Tilbudsgivers tekniske og/eller faglige formåen (se beskrivelse nedenfor)

Bemærk, at såfremt tilbudsgiver baserer sig på en anden enheds økonomiske og finansielle formåen, og/eller tekniske og faglige formåen i forhold til opfyldelse af de fastsatte mindstekrav, skal denne anden enhed udfylde og fremsende et særskilt ESPD-dokument med ovenstående oplysninger, herunder oplysninger, hvad angår de forhold, som tilbudsgiver baserer sin egnethed på.

Tilbudsgiver skal senest i forbindelse med Entreprisekontraktens indgåelse over for Bygherre dokumentere at være i besiddelse af de certifikater, autorisationer mv., som er nødvendige for Arbejdernes udførelse. Den valgte entreprenør skal på Bygherres anmodning til enhver tid kunne dokumentere at være i besiddelse af de nødvendige certifikater, autorisationer mv.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal i ESPD'et give oplysninger om følgende:

Tilbudsgivers årsomsætning i DKK for de seneste 3 disponible regnskabsår.

Tilbudsgivers egenkapital i DKK i de seneste 3 disponible regnskabsår .

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav for at være økonomisk egnet til at opfylde kontrakten:

Tilbudsgivers omsætning i de 3 seneste disponible regnskabsår skal udgøre minimum DKK 10.000.000 pr. år (ekskl. moms).

Tilbudsgiver skal i de 3 seneste disponible regnskabsår have en egenkapital på minimum DKK 1.000.000.

Er tilbudsgiver et konsortium skal samtlige deltagere i konsortiets egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

Dokumentation: De tilbudsgivere, der står til at få tildelt kontrakten, skal på anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende tilbudsgivers seneste godkendte årsregnskab eller revisorpåtegnet erklæring om de efterspurgte økonomiske nøgletal, medmindre oplysningerne

er frit tilgængelige for Ordregiver. For tilbudsgivere, som baserer sig på andre enheders kapacitet til brug for opfyldelse af mindstekravene, gælder endvidere, at tilbudsgiver som en del af dokumentationen skal fremlægge en støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren. Hvis en tilbudsgiver beror sig på andre enheders økonomiske og finansielle kapacitet, jf. foranstående, skal denne enhed påtage sig solidarisk at hæfte for tilbudsgivers forpligtelser under den udbudte rammeaftale.

Med "senest disponible regnskabsår" menes det nyeste regnskabsår, hvor der foreligger et godkendt regnskab.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal oplyse følgende vedrørende tilbudsgivers tekniske og/eller faglige formåen (i ESPD-dokumentet Del IV, pkt. C):

Beskrivelse af tilbudsgivers erfaring i form af referencer som er udført indenfor de seneste fem år regnet fra tilbudsfristen (referenceperioden).

Beskrivelsen af referencen bør indeholde en beskrivelse af:

(i) Referenceopgaven (tilbudsgivers rolle mv.).

(ii) Den anvendte teknologi på referenceopgaven i relation til rentvandsanlæg og stålprojekt med tilsvarende renhedskrav indenfor enten drikkevand eller fødevareforsyning

(iii) Kontaktpersoner på modtageren af referenceopgaven.

Dokumentation: Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et, se ovenfor, anses af Ordregiver for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers faglige og tekniske kapacitet.

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal angive mindst én reference indenfor udførelse af bygninger i tilknytning til rentvandsanlæg og mindst én reference (evt. fra støttende enhed) fra stålprojekt med tilsvarende renhedskrav indenfor enten drikkevand eller fødevareforsyning. Hver reference skal have en økonomisk værdi på minimum DKK 10 000 000 ekskl. moms. for den del af leveringen, der ligger indenfor referenceperioden på 5 år forud for tilbudsfristen.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Tilbudsgivere, der befinder sig i en obligatorisk udelukkelsesgrund, jf. udbudslovens §§ 135-136 samt udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1) og (2) vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til den udbudte kontrakt, medmindre tilbudsgiveren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138.

For god ordens skyld bemærkes i denne sammenhæng: I medfør af udbudslovens § 134 a skal bygherre udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er etableret i et land, der er optaget på EU-listen over ikke-samarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's Government Procurement Agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakter for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Bygherre vil påse udelukkelsesgrundens fravær forud for tildelingsbeslutningen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Entreprenøren skal stille sikkerhed svarende til 15 % af Entreprisensummen senest 8 arbejdsdage efter at Entreprisekontrakten er indgået. Ved ekstraarbejder, der enkeltvist eller

samlet overstiger 500.000 kr. ekskl. moms, kan Bygherren kræve sikkerhedsstillelsen forhøjet, så den udgør 15 % af den samlede forhøjede Entrepisesum ekskl. moms. Entreprenørens sikkerhedsstillelse forbliver Bygherrens og frigives efter bestemmelserne i AB 18 § 9. Sikkerhedsstillelsen nedskrives og frigives i henhold AB 18 § 9.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling sker månedsvis bagud i takt med Arbejdernes udførelse (betaling efter stade).

Betaling sker således, at Entreprenøren månedsvist er berettiget til betaling svarende til den procentuelle fremdrift af Arbejderne i forhold til de enkelte poster, som indgår i Entrepisesummen. Entreprenøren er alene berettiget til betaling i det omfang, Entreprenøren har udført Arbejderne i overensstemmelse med Entrepisekontrakten og dennes bilag.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Kontrakten indeholder en arbejdsklausul med henvisning til ILO-konvention nr. 94 (1955) vedrørende løn og ansættelsesforhold, om at sikre gode vilkår for medarbejderne hos Entreprenøren og eventuelle underentreprenører i forbindelse med Entrepisekontraktens udførelse samt en oplæringsklausul.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/05/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/05/2023 Local time: 12:30

Place:

Dokhavnsvej 15, 4400 eller på "Teams" - se nedenfor.

Information about authorised persons and opening procedure: Alle der afgiver tilbud vil umiddelbart efter åbningen af disse blive underrettet om, hvem der har afgivet bud, de i tilbuddet anførte entrepisesummer, samt eventuelt anførte forbehold. Meddelelsen vil blive

sendt som en "besked" på udbudsportalen. Der vil blive givet mulighed for at man kan møde frem og/eller overvære åbningen af den elektroniske postkasse på "Teams".

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bygherre skal gøre opmærksom på, at der i medfør af artikel 5k i Rådets forordning (EU) 2022 /576 af 8. april 2022 om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (herefter "Forordningen") gælder et forbud mod at tildele kontrakter til russiske selskaber og russisk kontrollerede selskaber mv. Forbuddet omfatter også tildeling til tilbudsgivere, som anvender støttende enheder eller underleverandører, der er omfattet af Forordningens artikel 5 k, hvis værdien af en sådan støttende enheds/underleverandørs leverancer udgør mere end 10 % af kontraktværdien.

Bygherre kan derfor på et hvilket som helst tidspunkt i udbudsprocessen kræve, at tilbudsgivere dokumenterer ikke at befinde sig i omstændigheder omfattet af artikel 5k i Forordningen, herunder kan bygherre anmode tilbudsgivere om at underskrive den med udbudsmaterialet vedlagte tro- og loveklæring om dette forhold. Det er i den forbindelse bygherres opfattelse, at tilbudsgiver er nærmest til at kende egne ejerforhold og egne samarbejdspartnere, og derfor også er nærmest til at dokumentere fraværet af de omstændigheder, der er omfattet af Forordningens artikel 5k.

Bygherre forbeholder sig retten til at afvise tilbudsgivere, som ikke underskriver den vedlagte tro- og loveerklæring.

Dokumentation vedrørende udelukkelsesgrundene, jf. bekendtgørelsens pkt. III.1.4: Vindende tilbudsgiver skal på anmodning (ikke som en del af prækvalifikationsansøgningen) fremsende serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende dokumentation (udenlandske virksomheder/udenlandske ledelsesmedlemmer) som dokumentation for, at tilbudsgiveren ikke befinder sig i en af de ovenfor refererede udelukkelsesgrunde. Bygherre vil acceptere serviceattester/tilsvarende dokumentation, som er udstedt efter den 1. januar 2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Andre klager over udbud eller beslutninger, f.eks. tildeling af kontrakter, omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet skal indgives 45

kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/03/2023